

# IDIOMS



## LAST RESORT

(l'ultima spiaggia)  
Equivale all'italiano: l'ultima spiaggia

Come in italiano, questo idioms, dice che quando tutte le altre possibilità se ne sono andate, e non si ha più scelta, ci si deve accontentare dell'ultima spiaggia!

**William: Would you work as a Funeral director?**

Lavoreresti come responsabile di funerali?

**Jonathan: Only as a last resort.**

Solo come ultima spiaggia.

## LEARN THE ROPES

(imparare le corde)  
Equivale all'italiano: farsi le ossa

Questo idioms viene dal mondo delle navi. Si riferisce al fatto che un nuovo marinaio doveva imparare a conoscere le corde da utilizzare per dirigere la nave e potervi navigare. Si usa per riferirsi al periodo in cui una persona sta imparando una nuova cosa, quando sta facendo gavetta.

**My job was difficult at the beginning, because I was learning the ropes. It is easy now.**

Il mio lavoro era difficile all'inizio, perchè mi stavo facendo le ossa. È facile ora.

## LET SLEEPING DOGS LIE

(lascia che i cani dormano sdraiati)  
Equivale all'italiano: non svegliare il can che dorme

Come in italiano, è un invito a non tirar fuori certi argomenti delicati, a godersi la pace ed ignorare le cose che possono causare conflitto.

**Robert: I will never forgive Bill for telling the Boss I am lazy. I must tell him what I think of him!**

Non perdonerò mai Bill per aver ditto al capo che sono pigro. Devo dirgli cosa penso di lui!

**Jody: Oh, come on Robert, let sleeping dogs lie, please.**

Oh, dai Robert, non svegliare il can che dorme, per favore.

## LIGHT AT THE END OF THE TUNNEL

(Luce alla fine del tunnel)  
Equivale all'italiano: veder la luce alla fine del tunnel

Anche nelle situazioni difficili e disperate, molto spesso arriva finalmente una speranza: un raggio di sole alla fine del tunnel, un modo per uscire da una situazione disperata, una soluzione.

**Boss: The crisis is very bad; this time I can't see the light at the end of the tunnel.**

La crisi è molto dura; questa volta non riesco a vedere la luce in fondo al tunnel.

## LIGHTS ARE ON BUT NOBODY IS AT HOME

(Le luci sono accese, ma non c'è nessuno in casa)  
Equivale all'italiano: essere sovrappensiero

Se vedi una casa con le luci accese pensi che ci sia qualcuno dentro, giusto? Supponiamo che una testa sia una casa e gli occhi siano le finestre.

Questa espressione si usa quando una persona è sovrappensiero o molto, molto stanca: gli occhi aperti, le luci sono accese... ma non c'è nessuno in casa, il cervello non è presente.

**Laura: Are you coming to the party, Sarah?**

Vieni alla festa, Sarah?

**Sarah: Eh?**

**Laura: The party, tonight!**

La festa, stasera!

**Sarah: What? Cosa?**

**Laura: Oh dear, the light are on but nobody is at home!**

Oddio sei tra noi?

## LICK SOMEONE'S BOOTS

(leccare gli stivali di qualcuno)

Equivale all'italiano: leccare, fare il ruffiano

In italiano c'è un'espressione simile a quella inglese, ma non sono gli stivali che vanno leccati! Comunque questo idiom descrive chi fa il ruffiano...

**I worked in that company for twenty years and I never licked the manager's boots, that is why he respected me!**

Ho lavorato in quella compagnia per 20 anni e non ho mai fatto il ruffiano con il capo, questo è il motivo per cui mi rispetta!

## LOOK ON THE BRIGHT SIDE

(guarda dal lato luminoso)

Equivale all'italiano: guarda il lato positivo

Quest'espressione è un invito a cogliere il lato luminoso e positivo di ogni cosa, persona o situazione.

**Lenny: I have lost all my hair!**

Ho perso tutti i capelli!

**Charles: Well, look on the bright side...you will save money on shampoo!**

Bhe, guarda il lato positive... risparmierai soldi in shampoo.

## Spray Nasale Iperotonico 25ml

*Libera i nasini congestionati da raffreddori e riniti allergiche*

informazione pubblicitaria

La congestione nasale può colpire in qualsiasi stagione, causata da un raffreddore o da allergie. Per alleviare i fastidiosi disturbi che i bimbi devono sopportare, quali nasino chiuso e produzione di una gran quantità di muco, un valido aiuto arriva da **NARHINEL® SPRAY NASALE IPERTONICO** di Novartis Consumer Health, una **soluzione di acqua di mare ad alta concentrazione di sali minerali** (pari al 2,2%) e oligoelementi, in grado di donare un rapido sollievo, rendendo i bambini liberi di respirare.

**NARHINEL® SPRAY NASALE IPERTONICO**, sterile e senza conservanti, è indicato per i bambini dai 3 anni in su. Grazie alla sua delicata nebulizzazione fluidifica il muco e riduce il gonfiore della mucosa nasale, in particolare, la sua elevata concentrazione di sali conferisce al prodotto proprietà ipertoniche che, producendo una differenza di pressione tra la soluzione e le membrane delle mucose, aiutano a drenare il fluido e forniscono sollievo.

Grazie alle sue proprietà ipertoniche **NARHINEL® SPRAY NASALE IPERTONICO** è un prodotto indicato per:

- fornire sollievo dalla congestione nasale: riduce il gonfiore, specialmente in caso di raffreddore, rinosinusite e allergie;
- umidificare e pulire le cavità nasali: fluidifica le secrezioni nasali viscosi e dense e ne facilita la rimozione;
- aiutare a ridurre la pressione nelle cavità nasali;
- favorisce la rimozione delle particelle allergeniche a cui il bambino è sensibile
- essere utilizzato come complemento e preparazione ad altri trattamenti nasali (ad esempio in caso di riniti allergiche che richiedono l'uso di antistaminici).



### Modo d'uso

Soffiare il naso, agitare il flacone prima dell'uso quindi togliere il cappuccio di protezione dello spray. Se utilizzato per la prima volta, premere l'erogatore più volte finché si forma uno spruzzo uniforme nell'aria. Tenendo il flacone dritto, piegare la testa leggermente in avanti e introdurre l'erogatore nella narice. Spruzzare mentre si respira e inspirare leggermente e ripetere l'operazione nell'altra narice. Lasciare che il prodotto agisca per pochi secondi. Non soffiare il naso durante questo periodo, ma asciugarlo se necessario. Successivamente soffiare il naso. Dopo ogni uso, lavare l'erogatore con acqua calda, asciugare e rimettere il cappuccio di protezione. Lo spray deve essere utilizzato da una sola persona.

**In farmacia – Per bambini (sopra i tre anni) e adulti**

E' un dispositivo medico CE (n. 0459). Leggere attentamente le avvertenze e le istruzioni d'uso.

Autorizzazione del 19/08/2013

[www.bimbinsalute.it/narhinel.html](http://www.bimbinsalute.it/narhinel.html)